

ITRON VARIA AR VUR

Texte composé pour le sixième centenaire de la Statue (15 Août 1895)

Musique nouvelle de Roger Abjean (1982)

f



Pa - tro - nez dous a Von - trou - lez, _ I - tron Va - ri - a ar Vur, _
1. Pe - bès jo - a ha le - ve - nez _ en neñv pa oac'h _ dou - get! _
2. Pe - dit, pe - dit 'vid Breiz - l - zel, _ bro ar feiz vir - vi - dig; _

p



Mamm da Zou - e, be - préd gwer - hez, _ di - be - hed hag _ oll - bur; _
1. War zi - was - kell an oll ê - lez _ e pa - lez an _ Drein - ded: _
2. Ma stour - mo a - tao er bre - zel _ e - néb tud dis - kre - dig; _

p



Hi - rio, Gwer - hez oc'h bet sa - vet, _ oc'h bet sa - vet korv hag e - ne, _
1. O Mamm ga - ret, o Mamm ga - ret, _ C'hwi 'zo merc'h d'an Tad e - ter - nel, _
2. Grit ma tal - him, grit ma tal - him _ d'ar feiz, da feiz on ta - dou koz! _

mf



Dreist an oabl hag ar ste - red, sa - vet _ e ba - ra - doz _ Dou - e. _
1. Pri - ed d'ar Spe - red San - tel, kant ha _ mil gwech, mil gwech _ eü - ruz! _
2. Ma 'z'aim d'ho kwe - led eun deiz, eun deiz _ e gloar ar ba - ra - doz! _

**Patronez dous a Vontroulez, Itron Varia ar Vur,
Mamm da Zoue, bepréd gwerhez, dibehed hag oll-bur ;
Hirio, Gwerhez oc'h bet savet, oc'h bet savet korv hag ene,
Dreist an oabl hag ar stered, savet e baradoz Doue.**

1. Pebès joa ha levenez en neñv pa oac'h douget !
War ziwaskell an oll êlez e palez an Dreinded :
O Mamm garet, o Mamm garet, C'hwi 'zo merc'h d'an Tad eternel,
Pried d'ar Spered Santel, kant ha mil gwech, mil gwech eüruz !
2. Pedit, pedit 'vid Breiz-lzel, bro ar feiz virvidig ;
Ma stourmo atao er brezel enéb tud diskredig ;
Grit ma talhim, grit ma talhim d'ar feiz, da feiz on tadou koz !
Ma 'z'aim d'ho kweled eun deiz, eun deiz e gloar ar baradoz !

NOTRE DAME DU MUR

*R: Douce Patronne de Morlaix, Notre-Dame du Mur,
Mère de Dieu, toujours Vierge, sans péché, toute pure ;
Aujourd'hui, Vierge, vous êtes portée, portée corps et âme,
Par delà le firmament et les étoiles, jusqu'au paradis de Dieu.*

1. *Quelle joie, quelle allégresse au ciel :
Portée sur les ailes des archanges jusqu'au palais de la Trinité.
O Mère chérie, o Mère chérie, vous êtes fille du Père éternel,
Epouse de l'Esprit-Saint, cent et mille fois, mille fois bienheureuse !*
2. *Priez pour la Bretagne, ce pays à la foi si vivante ;
Qu'elle reste forte dans sa lutte contre l'incroyance ;
Puissons-nous garder notre foi, la foi de nos vieux pères !
Que nous puissions vous voir, un jour, en la gloire du paradis !*